

**Zeitschrift:** Technische Mitteilungen / Schweizerische Post-, Telefon- und Telegrafenbetriebe = Bulletin technique / Entreprise des postes, téléphones et télégraphes suisses = Bollettino tecnico / Azienda delle poste, dei telefoni e dei telegrafi svizzeri

**Herausgeber:** Schweizerische Post-, Telefon- und Telegrafenbetriebe

**Band:** 57 (1979)

**Heft:** 7

**Rubrik:** Summaries and notices

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 11.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Summaries and Notices

## Summaries

p. 236...246

### Switzerland's Carphone System (NATEL)

E. Wey, Berne

An outline is given of the network structure as well as the operational and technical characteristics of the Swiss carphone system.

p. 247...252

### Operating the Swiss National Carphone Network (NATEL)

M. Bischhausen and A. Buri, Berne

The article reviews the operation of Switzerland's national carphone network since the first of five areas came into operation a year ago in the central region.

p. 253...266

### Experimental 8.448 Mbit/s Optical Fiber System

C. Béguin, Berne

The author deals with the opto-electronic components, waveguides, transmission codes and types of modulation used in digital optical transmission systems and describes a link set up by the PTT's Research and Development Division for measurement and test purposes.

p. 267...276

### Optical-Fibre Cables and Coupling Elements

P. Benoît and J.-F. Zürcher, Berne

The importance of the optical fibre in future communications networks and for other applications is touched on. The different methods of fabricating optical fibres and cables are described. Finally, the problems of jointing are discussed and the coupling elements made by Cabloptic are examined.

## News Items

### Telephone

Two years after the introduction of the electronic **Hasler PBX 8/30**, the **1000th unit** was cut into service on 29 May.

The **participation of the Swiss PTT in Intelsat** stands now at 1.06 %, or 0.1 % less than a year ago.

In May the satellite circuits **Berne—Dubai and Berne—Bangkok** were opened for Radio-Suisse Ltd via Raisting earth station.

Since 1 June, **international subscriber dialling** has been available to 24 additional countries, including 3 in Europe, 7 in Africa, 8 in Central— and South America and 6 in Asia. The number of countries that can be reached from Switzerland by direct dialling has risen to 88, of which 30 are in Europe.

### Telegraph, Telex

The **EDWA-Exchange** of Zurich-Füssli is the first **electronic, stored program-controlled** exchange of the Hasler T 202 to be put into service in the Swiss telex network on 2 May.

After the signing of the **agreement** between Switzerland and the remaining PTT-Administrations (EEC-countries) to join **Switzerland to Euronet**, equipment for it could be ordered mid-June. The link-up of the Swiss network is expected for autumn 1980.

## Radio, Television

The Second Programme of the Swiss German Radio DRS is now carried by the new **stereo transmitter Rigi** since 4 May.

The **11th International TV-Symposium** and the technical exhibition was held in **Montreux** 27 May—1 June with 2500 participants from 53 countries and 155 exhibitors from 16 countries showing hardware worth about 450 mio. francs.

Area 2 of the **national carphone network Natel** covering the cantons of Fribourg, Neuchâtel, Berne, Jura, Solothurn, the two Basels and parts of Aargau was put into service 1 May.

## Miscellaneous

The favourable results obtained with **mobile language labs** have induced five more Regional Telephone Administrations to join the programme. There labs are used for foreign language instruction of personnel and giving typewriting courses to the operators of the Information Service.

The **pneumatic tube system of Zurich** has grown 4.3 km by adding six stations in the Herdern toll-center, four send- and receive-positions in the TT-building in Förrlibuck and one station in the Zurich 37 Wipkingen post-office.